

四弘誓願 The Four Bodhisattva Vows

ぶつ butsu

Buddha

ほう hou

dharma

ぼん hon

anxiety

しゅう shu

many

どう dou

path

もん mon

gate

のう nou

trouble
煩惱 three poisons

じょう jou

life
衆生 all living things

む mu

no

む mu

no

む mu

no

む mu

nothing

じょう jou

above
無上 best

りょう ryo

quantity
無量 immeasurable

じん jin

exhaust
simplifies to 盡, 侖, 尽

へん hen

boundary
邊 is now 辺, 无边 limitless

せい sei

せい sei

せい sei

せい sei

vow

がん gan

がん gan

がん gan

がん gan

vow
誓願 vow

じょう jou

become

がく gaku

learn
simplifies to 学

たん dan

quit
simplifies to 断

ど do

degrees
paramita, save

佛

法

煩

衆

道

門

惱

生

無

無

無

無

上

量

儘

邊

拈

拈

拈

拈

願

願

願

願

成

學

斷

度

佛

道

無

上

折言

願

成

法

門

無

量

折言

願

學

煩

惱

無

儘

折言

願

斷

衆

生

無

邊

折言

願

度

四弘誓願

衆生無邊誓願度煩惱無儘誓

願斷法門無量誓願學佛道無上

誓願成。衆生無邊誓願度煩惱

惱無儘誓願斷法門無量誓願學

佛道無上誓願成。衆生無邊

誓願度煩惱無儘誓願斷法門無

量誓願學佛道無上誓願成。

四弘誓願

佛

法

煩

衆

道

門

惱

生

無

無

無

無

上

量

儘

邊

折

誓

誓

誓

願

願

願

願

成

學

斷

度